



SAINT HELENA CATHOLIC CHURCH IGLESIA CATÓLICA SANTA HELENA

Rooted in the Eucharist, we are disciples on mission to renew our parish and our world. We commit to strengthening family life, deepening prayer, and building a community where faith becomes action.

Clergy and Staff

Administrator Rev. Father Roberto Suarez	706-782-5152	rsuarez@sthelenacc.org
Permanent Deacon: Rev. Mr. Mike Byrne	404-680-2528	mtbyrne@byrnelawfirm.net
Business Manager: Laura Carolina Hernández	706-782-5152	lhernandez@sthelenacc.org
Director of Religious Education: Gabriela Pérez	706-212-2048	reled@sthelenacc.org
Office:	706-782-5152	reception@sthelenacc.org

Office Hours / Horario de Oficina

*Monday / Lunes	2:00 pm - 5:30 pm
Tuesday/Martes, Wednesday/Miércoles,	1:30 pm - 5:30 pm
Thursday/Jueves, and Friday/Viernes.	1:30 pm - 5:30 pm

ROMANS 13:8

“OWE NOTHING TO ANYONE, EXCEPT TO LOVE ONE ANOTHER”

“NO TENGAN CON NADIE OTRA DEUDA QUE LA DEL AMOR MUTUO”

ROMANOS 13, 8

Weekend Mass / Misas de Fin de Semana

English: Saturday Vigil Mass	5:00 pm
Español: Domingo	9:00 am
English: Sunday Mass	11:00 am

Rosary in the Church / Rosario en la Iglesia

Español: Domingo	8:00 am
English: Sunday	10:30 am

Weekday Mass / Misas de semana

English: Monday, Thursday, Friday	9:00 am
-----------------------------------	---------

Confession / Confesiones

Español: Miércoles	6:00 pm - 6:40 pm
English: Friday	8:15 am - 8:45 am
English: Saturday	4:00 pm - 4:30 pm

or by appointment / o por cita

Adoration / Adoración

Miércoles / plegarias dirigidas en español	6:00 pm - 6:45 pm
First Friday / Primer Viernes	9:30 am - 12:00 pm
Other Fridays / Otros Viernes	9:30 am - 10:30 am

Second Saturday 8pm - Second Sunday 8am / Nocturnal Adoration: Divine Office;
English hourly watches 8pm, 1am, 7am; other hourly watches in Spanish

THE HOLY FATHER'S PRAYER INTENTION



SEPTEMBER 2026. Let us pray for a just and sustainable management of water, a vital resource, so that everyone may have equal access to it.

SEPTIEMBRE 2026: Oremos por una gestión justa y sostenible del agua, un recurso vital, para que todos puedan tener igual acceso a ella.

Flower Sponsorship

This weekend's flowers are sponsored by **Cristino Bohorquez**, in thanksgiving to the Lord for His blessings and good health.

Patrocinio de Flores

Las flores de este fin de semana son patrocinadas por **Cristino Bohorquez**; en agradecimiento al Señor por sus bendiciones y por su salud.



Mass Intentions

Date/ Fecha	Mass / Misa	Intention / Intención
Monday, September 7	No Masses	Labor Day
Miércoles, 9 de Septiembre	Español 7:00 PM	(+) Germán Ruiz Soriano
Thursday, September 10	English 9:00 AM	Cristino Bohorquez
Friday, September 11	English 9:00 AM	Shaun Daly
Saturday, September 12	English 5:00 PM	Apolinaria Pacheco
Domingo, 13 de Septiembre	Español 9:00 AM	Lady Enid Hernández Palencia
Sunday, September 13	English 11:00 AM	For the people of Saint Helena

NOCTURNAL ADORATION

Join us on **Saturday, September 12 at 8:00 PM** for Nocturnal Adoration. We invite you to spend a special time in prayer with **Our Lord in the Blessed Sacrament**.



ADORACION NOCTURNA

Acompañemos **el sábado 12 de septiembre a las 8:00**

PM para nuestra Adoración Nocturna. Lo invitamos a tener un encuentro especial de oración con **Jesús Sacramentado**.



GOAL.....\$460,000
TOTAL PLEDGED.....\$348,150
AVERAGE.....\$5,707

76% OF GOAL ACHIEVED

SO FAR, **61** OUT OF **485** FAMILIES ARE PARTICIPATING IN OUR CAMPAIGN.



META.....\$460,000
TOTAL PROMETIDO.....\$348,150
PROMEDIO.....\$5,707

76% DE LA META ALCANZADA

HASTA EL MOMENTO, **61** DE NUESTRAS **485** FAMILIAS ESTAN PARTICIPANDO EN LA CAMPAÑA



St. Vincent de Paul
GEORGIA

FEED. CLOTHE. HOUSE. HEAL.

SAINT VINCENT DE PAUL

Our next SVdP meeting at Saint Helena will be on **Wednesday, 16 September, at 5:30pm. in the Parish Life Center**. All those interested in becoming a member are welcome. The meeting should last no more than an hour.

SAN VICENTE DE PAUL

Nuestra próxima reunión de SVDP en St Helena será **el miércoles 16 de septiembre a las 5:30 p.m.**, en el Parish Life Center. Todas las personas interesadas en formar parte de este ministerio son bienvenidas. La reunión tendrá una duración máxima de una hora.

LABOR DAY.

The parish office will be **closed on Monday, September 7**, in observance of Labor Day. There will be **no weekday Mass**.

DIA DE TRABAJO

La oficina de la parroquia estará **cerrada el lunes 7 de septiembre** con motivo del feriado de Labor Day. **No habra misa este día de semana**.



SAINT HELENA CATHOLIC CHURCH
CLAYTON, GA

Altar Society
2026 LADIES RETREAT
"Growing in God's Love"

SATURDAY, SEPTEMBER 19TH

TIME: 9:00 AM - 4:30 PM

SPEAKER: KATHY BYRNE

FROM ST. OLIVER'S CATHOLIC CHURCH IN SNELLVILLE

MORNING TOPIC:

BLESSED FULTON SHEEN - HIS LIFE AND HIS SPIRITUALITY

AFTERNOON TOPIC:

THE HOLY SPIRIT AND YOU

LITE BREAKFAST SERVED 9:00 - 9:45

BUFFET LUNCH SERVED BY SUNDAY DINER

COST: \$45 PER PERSON

REGISTER ON LINE: WWW.STHELENACC.ORG

GO TO LINK UNDER DONATE ONLINE

PLEASE REGISTER BY SEPTEMBER 13TH

FOR MORE INFO CONTACT AUDRA JIMENEZ

706-968-2024 - AUDRAJIMENEZ@GMAIL.COM

Come for a day of faith, fellowship, and renewal.

137 MEADOW STREAM LANE - CLAYTON, GA 30525

How to Read the Bible Without Feeling Overwhelmed

A Word from Fr. Suárez

Have you ever decided, “I’m going to start reading the Bible,” only to open it and wonder, “Where do I even begin?” You are not alone.

The Bible is not a book you are expected to finish quickly. It is a library of different books, written over many centuries, with different styles, stories, characters, and purposes. Some passages are easy to understand. Others can leave us scratching our heads. That does not mean we are doing something wrong.

The goal is not to read as much as possible. The goal is to encounter God.

So start small. You do not need to read five chapters a day. Begin with five or ten minutes. Choose one Gospel, perhaps Matthew, Mark, Luke, or John, and read a short section. Then stop and ask yourself: What is Jesus showing me here? What is He inviting me to notice? What might He be asking me to change?

Do not worry about understanding every detail. Sometimes we read Scripture looking for information, but prayerful reading is different. We are listening. A single sentence may stay with us throughout the day. That may be exactly what God wants us to hear.

It can also help to use the Sunday readings. Since we hear them at Mass, reading them beforehand can make the liturgy more meaningful. Read them slowly during the week. Notice a word or phrase that catches your attention. Bring it with you to prayer.

And when you encounter something confusing, do not give up. Ask a priest, catechist, or someone you trust. The Catholic Church has centuries of wisdom and guidance to help us understand Scripture faithfully. Most importantly, remember that the Bible is not simply an ancient collection of stories. It is part of God's living Word, given to His people and meant to shape our lives today.

You do not have to become a Bible expert. Start with one page. One paragraph. One verse.

Read it slowly. Pray with it. Carry it with you.

Over time, you may discover that you are not simply reading the Bible.

The Bible is beginning to read your heart.

**"God was reconciling the world to himself in Christ and entrusting to us the message of reconciliation."
2 Corinthians 5:19**

Cómo leer la Biblia sin sentirse abrumado

Mensaje del P. Suárez

¿Alguna vez has pensado: “Voy a empezar a leer la Biblia”, pero al abrirla te preguntas: “¿Y por dónde empiezo?” No eres el único. La Biblia es un libro enorme, y a veces puede parecer difícil saber qué leer o cómo entenderlo.

Lo primero que debemos recordar es que la Biblia no es un libro que tenemos que terminar rápidamente. Es una colección de muchos libros, escritos en diferentes épocas y situaciones. Su propósito no es que podamos decir: “Ya la leí completa”, sino que podamos encontrarnos con Dios a través de su Palabra.

Por eso, empieza poco a poco. No necesitas leer durante una hora. Dedicar cinco o diez minutos. Elige un pasaje y léelo con calma. Una buena manera de comenzar es con uno de los Evangelios. Lee lo que Jesús dice y hace y pregúntate: ¿Qué me está mostrando Jesús? ¿Qué quiere que descubra hoy? ¿Qué podría estar invitándome a cambiar?

Y no te preocupes si no entiendes todo. Hay partes de la Biblia que requieren tiempo, contexto y explicación. Eso no significa que la estés leyendo mal. Cuando algo no entiendas, puedes preguntarle a un sacerdote, catequista o alguien que pueda ayudarte.

También puedes comenzar con las lecturas del domingo. Escúchalas en Misa y después vuelve a leerlas durante la semana. Tal vez una frase que escuchaste el domingo cobre un significado diferente cuando la lees en silencio. Leer la Biblia como cristiano no es simplemente estudiar información. Es aprender a escuchar a Dios. A veces una sola frase puede acompañarte durante todo el día. Así que no esperes a tener mucho tiempo ni a saber exactamente cómo hacerlo. Empieza con una página, un párrafo o incluso un versículo. Abre la Biblia. Lee despacio. Escucha con el corazón.

Porque cuando comenzamos a leer la Palabra de Dios, poco a poco descubrimos algo hermoso: la Biblia no solamente nos habla de Dios; también comienza a mostrarnos quiénes somos nosotros delante de Él.



Second Collection—Catholic
University of America

Second collection September 5 & 6

Catholic University is a national research university with over 5,700 undergraduate and graduate students in more than 250 academic programs in the heart of Washington, D.C. By giving to the collection, you are supporting future Catholic leaders, both religious and lay, who are being formed by an exceptional, faith-rooted education and the University's various research and training initiatives that support dioceses and parishes in responding to the most pressing needs of their faithful.

Segunda Colecta Septiembre 5 & 6 La Universidad Católica de América es una universidad nacional de investigación con más de 5,700 estudiantes de pregrado y posgrado en más de 250 programas académicos, ubicada en el corazón de Washington, D.C. Al contribuir a esta colecta, usted está apoyando a los futuros líderes católicos, tanto religiosos como laicos, quienes se están formando a través de una educación excepcional arraigada en la fe, así como las diversas iniciativas de investigación y capacitación de la Universidad, que apoyan a las diócesis y parroquias para responder a las necesidades más urgentes de sus fieles.

“Dios ha reconciliado consigo al mundo, por medio de Cristo, y nos ha encomendado a nosotros el mensaje de la reconciliación.” — 2 Corintios 5, 19

Estamos aquí para escuchar y actuar. La Arquidiócesis de Atlanta tiene una línea directa disponible 24 horas para denunciar abusos o victimización por parte de un representante de la Iglesia Católica: 1-888-437-0764.

2026 STEWARDSHIP CAMPAIGN: LET US DREAM TOGETHER AND MAKE THE DREAM COME TRUE

What is Jesus' dream? That all may know they are loved by God and have a place to belong. It is a dream of families growing in faith, children discovering Christ, hearts healed through prayer, and a community that welcomes, serves, and loves without measure. At Saint Helena, we bring that dream to life every day. Through your generosity and commitment, our parish continues to be a place where faith is celebrated, lives are touched, and Christ is encountered. Together, let us dream with Jesus—and make His dream a reality.

CAMPAÑA DE CORRESPONSABILIDAD 2026: SOÑEMOS JUNTOS Y HAGAMOS REALIDAD EL SUEÑO

Cuál es el sueño de Jesús? Que todos sepan que son amados por Dios y que tienen un lugar al que pertenecen. Es el sueño de familias que crecen en la fe, de niños que descubren a Cristo, de corazones sanados por la oración y de una comunidad que acoge, sirve y ama sin medida. En Santa Elena, damos vida a ese sueño cada día. Gracias a su generosidad y compromiso, nuestra parroquia continúa siendo un lugar donde la fe se celebra, las vidas son transformadas y Cristo sale al encuentro de todos. Juntos, soñemos con Jesús y hagamos realidad su sueño.



Stewardship of Treasure					Finance Council Members
Week of August 30, 2026 Donations		Actual Jul'25 - Jun '26	Budget Jul 25' - Jun'26	Over/Under	Richard Hagler - Chair Teri Dobbs Matt Mitcham Melissa Carpenter Martin Truax
Offertory (includes online)	\$9,532.25				
Altar Society (includes online)	\$459.43				
		Offertory (includes online)	\$426,607.00	\$396,710.00	
		Annual Appeal	\$22,756	2026 Goal: \$33,824.00	
				\$29,897.00	
				(\$11,068.00)	

ARCHBISHOP'S ANNUAL APPEAL UPDATE

"We're More Than Halfway There! Help Saint Helena Reach 100% of Our Annual Appeal Goal." Great news!

Thanks to the generosity of our parishioners, Saint Helena has reached **60.28%** of our Annual Appeal goal. We are grateful to everyone who has already made a pledge or contribution. We still need **39.72%** to reach our goal. If you have not yet participated, please prayerfully consider making your gift as soon as possible. Every contribution, no matter the amount, helps us move closer to completing our parish goal.

Thank you for your generosity and support of the mission of the Church.

CAMPAÑA ANUAL DEL ARZOBISPO

¡Ya hemos recorrido más de la mitad del camino! Con su apoyo, Santa Helena puede alcanzar el 100% de su meta. Gracias a la generosidad de nuestros feligreses, la parroquia Santa Helena ha alcanzado el **60.28%** de su meta para la Campaña Anual del Arzobispo. Agradecemos profundamente a todas las familias que ya han participado. Su apoyo es una expresión concreta de fe y compromiso con la misión de la Iglesia. Aun necesitamos alcanzar el **39.72%** restante para cumplir nuestra meta parroquial. **Juntos podemos lograr nuestra meta. ¡Gracias por su generosidad!**



CALLLED
TO SERVE
LLAMADOS
A SERVIR

ARCHBISHOP'S ANNUAL
APPEAL 2026

WE ARE ONE SOMOS UNO
— BODY IN CHRIST — EN CRISTO —

Saint Helena's 2026 Goal
Meta 2026 de Santa Helena

\$33,824 100%

Total Payments Received
Total de Pagos Recibidos

\$22,756 60.28%

Amount that we still need
Cantidad que nos falta

\$11,068 39.72%

Upcoming Events at St. Helena

Coffee & Donuts—Sunday, September 6 Join us after Mass for Coffee & Donuts, sponsored by the Knights of Columbus.

Potluck— Due to the Labor Day holiday, there will be **no Potluck in September**. We invite you to save the date for our next Potluck on **October 5!**

Próximos Eventos de St. Helena

Café y Donas—Domingo 6 de Septiembre Los invitamos a compartir café y donas después de las Misas, actividad patrocinada por los Caballeros de Colón.

En septiembre, debido al feriado de Labor Day, **no tendremos Nuestro Potluck mensual**. !Los invitamos a reservar desde ahora la fecha para Nuestro próximo Potluck, el **5 de Octubre!**

SACRAMENTS

BAPTISMS Baptisms are celebrated on the second Saturday of each month. For more information, contact **Gabriela Perez** reled@sthelenacc.org (706-212-2048).

MATRIMONY A minimum of six months of preparation is required. Please contact the parish office for scheduling and preparation details.

ANointing OF THE SICK Please contact parish office if someone is homebound, in a care facility, or hospitalized and in need of Holy Communion or the Sacrament of Anointing.

SACRAMENTOS

BAUTIZOS Los bautismos se celebran el segundo sábado de cada mes.

Para más información, por favor comuníquese con **Gabriela Pérez** reled@sthelenacc.org. (706-212-2048).

MATRIMONIO Favor de comunicarse con la oficina parroquial para programar y recibir los detalles de la preparación.

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS Por favor comuníquese con la oficina parroquial si alguien está confinado en casa, en un centro de cuidado o en el hospital y necesita la Sagrada Comunión. Sacramento de la Unción.

SPONSOR MASS FLOWERS

To sponsor weekend flowers with a \$50 donation, contact **Laura Hernández** (706-782-5152), reception@sthelenacc.org) with your dedication. It will appear in the bulletin, and the Altar Society will handle the order.

PATROCINIO DE FLORES PARA LA MISA

Para patrocinar las flores del fin de semana con una donación de \$50, comuníquese con la oficina parroquial y envíe su dedicatoria. Su intención aparecerá en el boletín, y la Sociedad del Altar se encargará del arreglo.

